

ur EC er so háttadur, at tann stóri floti av smáfiskiförum, ið belgisku fiskimenninir høvdu, nú er burturrationaliseraður, til frama fyri størri og effektivar skipum. Munnu okkara ECarar hugsa sær, at vit í longdini, undirgvinir EC's fløgupolitikk, fara at varðveita núverandi struktúrinn innan heimafiskiskap? Einasta met, ið EC nýtir er tað »driftsokonomiska«, og sæð útfra hesum meti er allur okkara heimafiskiskapur og øll okkara flaka framleiðsla ábyrgdaloysi út um øll mörk, 20—25 hampuligir trólarar og eini 4-5 nymótans flakavirkir er nógmikið til at troyta teir moguleikar, ið her eru. Men til alla lukku er tað ikki slíkt met, sum er vanligt grundarlag undir okkara politisku støðutakan. Vit vilja ein skilgáðan landslaspolitikk stýrdan av tí almenna, meðan monopolkapitalisman í EC einans hevur ein vilja; meira profitt. Longu nú sæst á hvat borð tað ber við miðsavnanini, i dag er 70 pst. av matvøruframleiðsluni í hondunum á 10 stórfyrirtekum. Um enn onkur altrúur EC-ari ívást, átti hann at lagt til merkis, hvar EC-ilogurnar eru og verða lagdar og hví, og hvussu gongdin í fólkaflýtingini hevur samsvarað við ilögupolitikkinn.

## Mangt er í neyðini nýtt

Í seinnu grein síni ger DPD nógv burtúrur kronikk, ið Torkil Kristensen hevur skrivað í Politiken. Henda kronikk umhandlar EC sum altjóða myndugleika yvir framleiðslumonopolinum, og sum einasta bjarging í dálkingarspurninginum. Er hetta ikki ov søkt, at vit skulu innlimast í EC fyri at temja monopolkapitalismuna á meginlandinum, og bjarga heiminum undan dálkingavandanum. Ella sjálvt orðið altjóða í samband við EC. — Mangt er í neyðini nýtt —.

Annars er tað ógvuliga áhugavert at leggja til merkis, at tað eydnast DPD, í besta Rómsáttmálaanda, at skriva tvær drúgvar greinir um EC, og ikki við einum einasta orði at nevna føroyska fiski-útróðra- og verkamannin og framtíðarútlit hansara í einum komandi EC ríki, tiansheldur at nevna sjómarkið, og tess útflutning, sum er ein treyt fyri vaksandi og framhaldandi flakafarmleiðslu.

At enda; DPD hevur alla virðing uppiborna fyri at hava gjørt sitt til at draga fram í ljósið veikleika ECaranna.

Í gomlum dögum yddu huldufólkin í Føroyum, »ljós yvir landið«, og burtur vóru huldufólkin. Hvussu leingi man tað eydnast okkara ECarum at fjala seg í myrkri-num?

Axel Skoubo.

# Sosialistisk lønarviðurskipti

Hvønn dag fara 120 milliónir til arbeiðis í Sovjetsamveldinum. Hesi fólk framleiða í felag ógíliga stórt virði, men eftir hvørjum grundreglum fáa tey samsýning fyri arbeiðið?

Høvuðsreglan er, at ein og hvør verður lóntur í mun til nøgd og góðsku av tí, ið hann hevur avikað. Á henda hátt verður forðað fyri, at nakar fær vinning av arbeiði hjá øðrum. Hetta ber sum kunnugt til í kapitalistiskum londum, og tað er orsök til stóran ójavnnað.

Líkalón? Í Føroyum fáa konufólk ikki somu løn sum mannfólk fyri sama arbeiði. Í Sovjetsamveldinum hevur líkalón verið síðan kollveltingina í 1917.

Búskapurin í sosialistisku londunum hevur til endamáls at skapa grundarlag undir jøvnum býti av arbeiðsúrslitum, sum stillar materiellar og mentunarligar tørvir hjá tí einstaka borgaranum. Enn er teinur eftir at ganga, til kommunistiska grundreglan »øll arbeiða eftir førðum og fáa eftir tørv« kann setast í verk, men hálvgingið er og reiðiliga tað.

## Løn og viðbót

So hvørt sum framleiðslan veksur, og tjóðarinntøkan verður stórr, hækka lønirnar. Miðallónin hjá arbeiðsmönnum og starvsmonnum var í 1950 o.u. 64 rublar (1 rubul=8 kr.). Henda miðallón var í 1970

hækkað til 122 rublar um mánadagin. Í 1975 — t.e. seinasta árið í nógaldandi fimmáraætlan — væntast miðallónin at fara at verða 146—149 rublar. Í fyrsta hálvári av 1971 var miðallónin 125 rublar. Í hesum sambandi er vert at nevna, at prísirnir í Sovjetsamveldinum liggja fastir. Einastu broytingarnar av týðningi hesi seinastu árinu eru teir, at varandi nýtslurvorur (vaskimaskinur, kølskáp o.t.) eru blivnar bilgírar, og brennivín er blivið dýrari.

Við øðrum orðum: í árinum 1975 fer sovjetiskur borgari at forvinna 288—324 rublar meiri enn í árinum 1970. Hetta er tað sama sum góður sjónvarps móttakari kostar.

Umframt vanligu lønirnar hevur sovjetsamfelagið fleiri viðbótar og uppskoytisskipanir. Til dømis fáa øll, sum búgva á pólleidum, í fjareystri og Eystursibir serstakar viðbótar. Hesar viðbótar verða hækkaðar undir galdandi fimm áraætlan, so at í 1975 fara sovjetbúgvar í »skuldaportunum« at verða peningaliga betri fyri enn allir aðrir sovjetbúgvar.

## Løn og dugnaskapur

Sovjetska lønarskipanin er lagd eftir kunnleika, dugnaskapi og arbeiðsumstøðum. Akkordskipanirnar eru triggjar: rein akkord, stighekkandi akkord

og premiuakkord. Við reinari akkord verður lønin latin fyri ávísar nøgd av arbeiði. Stighekkandi akkordin gevur arbeiðsmanninum hækkingar løn fyri hvørja eind, hann framleiðir meir enn ávist normal tal. Premiuakkordin er bara tað, at tann arbeiðandi fær premiuviðbót fyri stóra framleiðslu, góðsku, spart tilfar osfr.

Um leið ein triðingur av øllum, sum arbeiða í iðnaðinum, fáa vanligu tímaløn, og hesin lønarformur vindur í lotuni upp á seg.

Í landbúnaðinum er tað so, at samvinnubøndurnir (kollektiv-) fáa mánaðarløn útgeldna úr grunni, sum samvinnugarðurin sjálvur eigur og umsitur. Tí eru hesar mánaðarlønirnar ymiskar frá staði til stað. Síðan 1966 hava bøndurnir tó havt tryggjaða minstuløn. Umframt mánaðarlønina fáa bøndurnir ávísar nøgdir av korni, kjóti, grønmeti o.t., og við árs lok verður yvirskotið av garði num býtt út millum øll arbeiðandi (tá útreiðslur til barnagarð, bókasavn, traktorar og annað felags eru drignar frá).

## Løn og skattur

Skatturin í Sovjetsamveldinum er lágur. Av inntøkum undir 70 rublar um mánaðin verður eingin skattur latin. Av 100 rublum verða latin 8% og av 200 rublum 10 pst. Ógít og barnleys rinda 6 pst. eyka. Endamálið hjá sovjetskum skattapolitikki er at avtaka allan skatt. Fyribils verður zell at gera allar inntøkur undir 90 rublar um mánaðin skattafriar.

## Munnu íslendingar

hava skundað undir bankamálið í Føroyum eins og teir gjørdur tað við flúgvimálið?

DIMMA 16. jan. 1904, skrivur:

»En filial af Island Bank vil i Henhold til de ministeriets Kundgørelse af 25. November s. Aa. stadfæstede Statutter kunne oprettes paa Færøerne, hvis fornøden Ordning derfor kan naas.«



REIÐARVIRKI  
HEILSOLA  
Kolonial & útgerð

HERMETIKK  
TIMBURHANDIL  
KLÆDNABØÐ  
SLEIPSTØÐ  
SHELL-AVGREIÐSLA

## DEILDIR:

SKALA SKIPASMÍÐJA &  
HANDILSVIRKI, SKALA  
Skipasmíð . Turkivirki . Handil

HANDELSHUSET  
PESCADERO A-S  
Strandgade 27A . København K  
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

## Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík . Føroyar  
Telefon 5489 . Telex 20  
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

## Ársaðalfundur

Klaksvíkar Útróðrafelag heldur ársaðalfund sunnudagin 12. mars kl. 15.00 á Sjómansheiminum.

STJÓRN KLAKSVÍKAR ÚTRÓÐRAFELAGS



# Føroya Sparikassi

Við sínum 16 deildum runt landið er sparikassin nú førur fyri at veita fólki mangan betri service enn áður. Um tygum ynskja, at vit tygara vegna skulu gjalda t. d. skatt eina ferð um mánaðin, farið so bert í sparikassan. Hetta og annað slíkt gera vit uttan at tað kostar tygum nakað.

Hava tygum pening til avlops, farið tá í sparikassan við hesum peningi, tí hjá okkum innistendur hesin tryggur, tygum uppnáa hægstu rentu m. a. av tí at vit framvegis tilskriva rentu tvær ferðir árliga (hetta hava vit altíð gjørt).

Tann, sum eigur pening í sparikassanum, hevur harvið fyrírunn viðvíkjandi láninguleikum. Hann ella hon kann tá fáa tey bíligu lánini við teirri longu frádráttartíðini.

Setið tygum eins og mong onnur hýruna og lønina inn í sparikassan, fólksins peningastovn, sum harvið eisini er tygara peningastovnur.

Við heilsu

FØROYA SPARIKASSI